

時評

第十三號

第三卷

THE CURRENT WEEKLY

中華民國二十二年三月三十一日

中華民國二十二年三月三十一日

本期要目

時評：蘇聯對中日外交之錯誤……陳清晨
 日退國聯之世界再戰……徐雲
 美俄外交的評價……徐雲
 宣傳文學的評價……徐雲
 芝木白夫(小傳五)……江承
 青市行政考察錄(四)……江承
 幻夢(小詩二十五)……江承
 南北……江承
 「請速為國」……江承
 卜爾……江承
 墨索利尼訪問記……方楷
 幽默詩抄……方楷

出版：每星期五日
 零售：每册三分五釐
 預定：全年一元八角半年一元
 元郵費在內國外加郵費二元
 編輯：新豐週刊社
 發行：新豐週刊社
 辦事處：上海四川路六號二樓
 電話：一二〇〇三號



時評

蘇聯對中日外交之錯誤 清晨

三月二十五日路透社東京電云：「蘇聯駐日大使郁倫尼夫，今日以一文送登各報，對日俄邦交如常，且漸有更善諒解與增進相互利益之趨勢，表示滿意。謂日俄之親善，不特為遠東，且為世界和平之保障。蘇對滿洲問題之守中立而不加干涉，與夫提議締結互不侵犯條約，足以表明其對日之和平友好政策。凡破壞日俄友好之企圖，均將歸於失敗云。」

郁倫尼夫之此項聲明，當是為杜絕對日俄邦交之挑撥而發的。所以其中許多語句，當屬於外交辭令，不必重視。但就全體看來，此聲明所表示的蘇聯外交政策，實與一年餘來蘇聯對中日問題的外交政策相吻合，確足以表明目前蘇聯的態度。

自九一八事變發生後，蘇聯的一貫政策，是嚴守中立，不加干涉，以免惹起日俄的戰爭。所以日軍入哈爾濱

時而蘇聯退讓，佔據了整個中東路時而蘇聯仍退讓，直到現在日軍佔有了整個東三省並侵入熱河，而蘇聯政策依然是退讓。但是滿洲問題決非中日兩國的問題，或僅是太平洋上的問題，而也是蘇聯在遠東與帝國主義衝突的問題。東三省政權為中國所有時，日本便不得直接進攻西伯利亞及沿海省，蘇聯便無東顧之憂？如果日本帝國主義統治了東三省，並且掃除了東三省民族之敵意，則蘇聯便刻有被日本帝國主義進攻的危險。所以蘇聯固守中立的政策，並非最善的政策。

並且此政策也是與列強主義不相容的。列強屢次宣示，蘇聯主要國際政策之一，是扶助弱小民族，脫離帝國主義的壓迫，因為要世界革命成功，必須推翻各帝國主義國家，而各被壓迫民族的獨立，足以致各帝國主義的死命。中國是半殖民地的弱國，是幾個主要帝國主義國家存在的柱石；按之蘇聯存在的使命，應當扶助中國民族反抗帝國主義之壓迫，毫無疑義。但是現在蘇聯對滿洲問題之政策，則是嚴守中立，即是忘記了日本是帝國主義國家，而中國是被壓迫國家，應當扶助抗強的義務。

自然，蘇聯的外交政策，是整個的，她既在東方的敵人，更有西方的敵人，而現在給她威迫最甚的，不是東方的日本，而是西方的法德，所以在東方維持和平，以便專注精力於西方，這本正當的政策。但却不當為要維持東方的和平，而便把日本與中國「視同仁」。

所以蘇聯對滿洲問題的正確政策，應當是一方面以外交手腕維持日俄的和平，另一方面或明或暗地援助中國民族對日本帝國主義的反抗。所以，一年餘來，雖然蘇聯報紙不斷對日本侵略施行攻擊，但這是絕對不夠的；而更當以實力援助中國民族組織，如以前的東北義勇軍等。

但郁倫尼夫的宣言中，表示着蘇聯現在仍繼續着她的過去的錯誤的政策！但是，『天助自助者』，如果中國當局今後對日本帝國主義的侵略不作立的積極的抵抗，則我們便不承認蘇聯的外交政策是正確的。因為人家早看出中國當局之必不敢對日抵抗，即想援助亦無處下手，所以起初即不設法援助。

日退國聯後世界再戰的策動

君 宦

比方說，日本退出國聯後，世界再度的戰爭立時就會爆發，這自然是過分聳聽的話。但假使說，日本退出國聯，絲毫不是世界再度戰之一種原動力，這恐怕也不盡然的吧！

日本和國聯的不相容，已在李頓報告書發表後，顯示出短兵相接的形勢。疏通，結交，恐嚇種種手段，無非要使各大國諒解他所謂『對於遠東和平的確切保障——承認『滿洲國』』；乃因不甘日本利益的獨佔，列強終不肯放鬆，日本與國聯的分手乃自揚言起始而終不見到實踐止。

本退出了國聯，是警告着人們條約這個東西，恐再不能過仰一切主義的野心了。產生條約這個東西的會議，雖開得很熱鬧，但總是缺乏了靈魂和血誠。如有了很久的軍縮會議，爭論到現在，還是

不得其平，只希望把自己的軍備擴充，拿人家的軍備減少。強國的軍備，愈要得多愈好，弱一等的國度連國防都可以廢止。不見英國人只許我國有一百架飛機麼？假使向要中國有國防的話，區區的飛機，何能使強鄰迫處的中國高枕呢？這一切武力的會議，只是虛假而已！無

怪顧公使說她們安全保障的條文，殊不充分，且不切實了。不久土耳其也要求過軍備平等，其他的國家自然也各以其實力以及擴充軍備。這是求和平麼？沒有人肯信！

再談到墨索利尼的四強會議吧！她們都知道世界已到戰事的前夜了。她們在不可免的戰爭之前，各想忍耐一下，使得在受盡歐戰的創傷後暫求喘息。然而這四個歐洲的大國，好像四條惡狗一般，不過暫想歇一歇力的，總沒有根本忘了他預備出獵的一天。會議之中，對於她們的殖民地特別注意，那不過是希望互相井水不犯河水的意見，無疑的，她們第一步想各保各現有的殖民地，以求二次大戰後，為新舊殖民地的重新分割。所以英意的意思，也只希望歐洲在四五年中沒有戰爭，因為擺在我們眼前的事實，各國的軍縮與和平種種會議，沒有一件不是掩耳盜鈴之類！

日本的併吞滿洲，她為要獨佔，不得不打破美國的門戶開放，機會均等主義。太平洋上的風雲，頓現着激變的形勢。但這決不是日美的衝突；中日的衝突；遠東局部的擾攘。大戰的降臨正如日本退出國聯一般，自然而然的會隨着順序的推進，而於成熟的。

國聯想用經濟的制裁對付日本，且以為日本對國聯的責任未盡，故仍不放棄制裁。國聯引用盟約第一款第三節所規定：『凡聯合會會員，經兩年前預先通告後，得退出聯合會；但退出時須將其所有的國際義務及聯盟所負之一切義務履行完竣』之條文，使日本雖退出國聯，仍須履行義務。以作日本不予履行國聯義務時加以懲戒的根據；除了經濟制裁外，對日軍火的禁運，亦是國聯特為武器的一種。

無論國聯果否有決心採取此種手段，但日本退出國聯既有統盤的籌算，此種手段，皆不難對付。說到經濟制裁，日本已有準備，並說明經濟封鎖後，蒙其損失者不止日本，日本更可封鎖太平洋而與中國強制貿易，故國聯即使以經濟制裁對付日本，日本亦不致改變對華態度，至於禁運軍火，中日戰爭發生後，以日本的軍火對付中國還不虞匱乏。一旦世界有事，各國也發生同等困難，暫時也不會使日本感

到恐慌。

日本目前的地位如此，她已不得不挺而走險，點燃着第二次大戰的火藥桶，國聯不干涉日本，使日本坐大，列強為未來的戰爭減少危險起見，始終不欲放任日本的橫行而不加以制裁的。（當然這決不是為中國。）現在日本已退出國聯，列強的對付日本，是不肯有與或忘的。因為各帝主義對於殖民地支配的永遠不會平均，永遠不會滿足；鬥爭的不可避免，如同有了今天，即有一天一樣。滿洲是個導火線。至於日本在太平洋代管諸島，德國將聲請歸還，以後一定成爲一種嚴重的問題，這不過是國聯及美國利用以向日本進攻之工具的一節，日本不肯放棄滿洲，即使能放棄太平洋諸島的代管權，世界的再戰，也是沒法避免。

世界已因日本的退出國聯，而第二次的戰爭，已暗暗在那裏由潛伏的時期而到達策動的時期了。



美俄復交的透視

如粟徐



在這千絲萬縷錯綜複雜的國際關係中，美俄復交的聲浪，前曾一度由醞釀而甚囂塵上。最近自從羅斯福大總統登台以來，更是積極的進行，漸一的具體化而實踐化了！

但，美俄是絕然不同的兩個國體；誰都知道美國是一個資本主義國家的總帥，俄國是一個新興的社會主義的楷模。牠們國體的組織，政治經濟制度的構成，都是南轅北轍，背道而馳的兩個互相敵對的營壘。就他們的根本看來，是始終處於互相攻擊的地位，但就目前的國際情勢來觀察，像美國對於遠東和西歐問題的處置和解決。俄國對於國內建設和國外防守政策的進行等等。大家站在利害關係的前提下，未始沒有暫時復交可能的因素存在。

美國方面：

(一)美國對於遠東問題——日本武士主義的膨脹，爭霸太平洋權威野心的暴露，遂於前年九一八突然實力發動，佔領東北，一二八轟炸淞滬，最近益變本加厲，奪取熱河，進窺天津，一切條約，無形中已成廢紙，美國在華北商業上的利益，大受影響，而且他的「門戶開放機會均等」的外交原則，亦遭之嚴重的打擊，不能繼續維持。所以美國爲着維持遠東權益和爭奪太平洋的霸權起見，對於敵時的日本，當然是異常嫉恨。他那整軍經武，頭謀打破本的獨占形勢，這也是勢所必然的。但美國也並沒有同日本一戰的決心，因美國所處的地位，距離太遠，作戰很難。所以想利用外交的力量，督促日本的反省，即使有出於必戰的時候，他不得不找個友邦，給日本有力的牽制，剛巧俄國是深感日本的威脅，同時又足以與日本頡頏，因此美俄在一致對日的陣線上，有復交可能的第一點。

(二)美國對於西歐問題——近年來自經濟恐慌巨魔出現以後，市場萎縮，關稅壁壘增高，對外貿易銳減，失業人數增加，以致引起工業



反口

運動襪

補充一般襪子之短處

尋常襪子，有時所感不滿者，一容易破壞，二落水退色，三或暖力不足，四統子稍長，售價必昂，惟有厚軟半長統之反口運動襪，可以補充上述缺點，且售價便宜，故青年學生，及運動家均愛穿之。

三友實業社 二樓北 部發售

商業財政金融之各方面的巨 恐慌潮，幾致不堪收拾地步。在只樣普遍不嚴重的恐慌局面下；而歐協約國與美國締結的戰債協定，本息總額達一百十九萬萬金元，借大筆債款的支出，那能不受恐慌的影響而發生非常困難的問題？戰債是美國外交的武器，他利用這個武器，可以控制歐陸的政治發展。他憑藉這個武器，在國際政治舞台上扮演着重重要的角色。因此，戰債也可以說是美國的外交法寶，但在協約國方面，對於這每年支出的巨額的戰債束縛地痛苦，若而早謀解除，政府行動，必須仰人鼻息，受美國的牽制。非想擺脫不可，於是洛桑會議的產生，形成英法意比一致的聯絡，簽訂紳士協定，對美國作債權聯合陣的鬥爭，引起到即債款緩付的糾紛。更進一步的提出戰債根本整理——取消的提案。可是在美國方面，然當不願將這外交法寶被人消滅，是嚴厲的拒絕。如此；這問題得不到合理的解決，便祇有形成嚴重的惡化形勢，使美國在歐陸獨政政治的權威動搖，國際形勢的孤立。因此，便有親俄的動機和必要。藉此來威嚇英法日等列強，這是美俄復交可能的第二點。

俄國方面：

美俄復交，當然是美國為主動，但俄國決不是盲目的追隨；任人擺佈的傻瓜，當然是站在對內對外利害關係上着想而進步的。

俄國自從「十月革命」後，經革命時期的破壞，遂埋頭沒腦於其社會經濟的建設，採用新經濟政策，實行第一第二屆的五年計劃，休養生息，努力於國民經濟復興，對外採取和平的政策，世界各國，不問他是帝國主義國家或非帝國主義國家，無不屈與周旋，修訂和平條約，內以安定他史進一層經濟建設，外以打破反俄的聯戰線，防止資本主義國家的襲擊，所以美國願意和他復交，是極其歡迎而盼望的。

根據以上的推測，爲着雙方利害的關係，國際形勢聯繫的迫切，美俄的復交，終有水到渠成的一天。但限於根本國家們系的不同，目標的迥異，美國之果能容俄存在和俄國之果能容美站立？當不難臆斷：

國際政治，是瞬息萬變的，美俄的復交，即使能夠實現，也不過

是國際政治變幻中極短促的一幕罷了！

宣傳文學的評價

帆·楊

是好多天以前的事情了。山木先生主張從流血到流血，壽昌先生却主張從宣傳到流血。之後，山木先生似乎有一點修正的意思，在一篇答辯裏，自認和壽昌先生的主張係殊途同歸的。個人覺得，倘按照原文看起來，山木先生是側重事實的，而壽昌先生則比較的側重於理論宣傳，從政治的觀點上說也許很重要，但假如說藉了宣傳便可收到莫大的功用，那就使我們難於置信。近來共產黨，第三黨以及國家主義派等在「牆頭標語」上所收到的功效的低微便是一個明顯的例證。

壽昌先生說，這時代是有階級性的，所以被統治階級應該把統治階級所散播的幻覺揭穿，把所有的真實顯示出來（大意如此）自然，階級性我們得承認，但却我以為：無論是統治階級或被統治階級，拿階級立場做出發點的宣傳都不是真實的事象，因為這世界有所謂光明面，有所謂黑暗面，每一個階級的代言人祇肯把對手的黑暗發掘，自身的光明顯揚，這樣，完全的真實能在階級性的宣傳之中產生嗎？

上海印染公司

國內唯一的國貨工廠印染棉織各種出品

- | | | | |
|-----|-------|-------|--------|
| 三義圖 | 印花花布 | 印花府綢 | 各色素洋紗 |
| 三星圖 | 印花斜紋布 | 印花冲麻紗 | 洋紅標布 |
| 十牡丹 | 印花軟縐布 | 印花冲素綢 | 以及各種花樣 |
| 雲龍 | 印花冲直貢 | 各色尖斜紋 | 印花縐布 |

營業部 上海天津路 九三二八二 電話 轉接 各部 電機部 有 三三二 工廠 上海華陽路 高郵橋 一三 八二號 電話 五〇七一五

聖約翰佐說明我的意見的。有蘇汶先生在「論文學上的干涉主義」一文理所說過的幾句話：「宣傳固然不必盡是無中生有，可是一切真實而經過宣傳色彩的塗抹，牠便多少總被修改到對目前的政治需要更有利的方面去」。這樣說來，壽昌先生的所謂真實顯然是不能產生的，就使能夠產生也祇是單方面的真實，——不是完全的真實！

根據以上的論斷，則所謂宣傳文學便顯然沒有真實做基礎，沒有真實做基礎的文學算不得真的文學。因之，我們敢大膽否定：一切宣傳文學都不是真的文學，都不是有永久性的文學！

目前，不論是工農階級，不論是中間階級，

都應該一致抗日，爭民族的生存。在這裏，我相當同意寇平君在「門戶與估量」一文裏所提出的主張，我們是希望中間階級能夠克服它的妥協性和苟且性，發揮它的妥協性和不苟且性。

至於宣傳，則我總以為：與其養成一種愛宣傳的習慣倒還不如養成一種務實際的習慣！我們認為實際的鬥爭比空洞的宣傳要有效得多！我們一致從事於實際的鬥爭，制暴日於死命！

〔附註〕壽昌山木寇平君文章，均載農與農報內，讀者可檢閱之而互為引證可也。

當代名人小傳

(五) 荒木貞夫

江 離

九一八事變以來，稍微留心國事的人們，對

荒木這名字，總不會生疏的罷。他是侵略滿洲熱河的主使人，日本大陸政策的擁護者；他以侵略中國為滿足，現在正以武士道精神將日本全國國民導向於戰爭，準備一戰而勝美俄，以獨霸於太平洋，而稱雄於世界。

荒木一八七七年生於日本之東京，在日關當中，他可說是一個拔起之秀，資格雖沒有字垣一成，武藝信義那樣老，但是他的潛勢力却比他們都大得多；有的人把他看做日本的莫索里尼，他自己却常以當今之拿破崙自命，因為他位高權大之故，一般少壯軍人奉和神明，大半對他都有特殊的信仰。

歐戰時，他在俄境嘉烈協亞前線充當從軍武官，服務三年，位卑職微，沒有人注意他；但

美露牌

香煙



氣味花馨
酒冽同馨



出品公司煙成華

他每日忠實於他的職務，未曾稍懈。回國後，升任旅團長，旋又被任爲憲兵司令官，他依舊抱着奮鬥精神，一往無前的邁進着。後入參謀部，大顯身手，漸漸的被人賞識。到了擔任陸軍大學校長的時候，聲名日榮，一般後進的軍人，才逐漸認識了他，對他表示欽仰。及至出任第六師團長後，有識之少壯派軍人，竟發出「荒木時代到來」的喊聲。

荒木參加大隈內閣之前，曾經一度掌管教育總覽部，握着軍事教育全權的他，對於青年將校散佈了許多爆炸的種子，恰值九一八事變發生，助长了少壯軍人不少的征服思想，侵略野心。入閣後任陸軍大臣，恣意放任，唯我獨尊，不但壓倒了軍中首腦兼政治家的宇垣一成，而且大有指揮政府，實行其軍部法西斯蒂政權之勢。最近的主張，侵佔熱河，退出國聯，完全可以說是荒木一意孤行的明證了。

荒木自獲得陸軍省後，對於中下級幹部與活動份子，利用機會百般拉攏，使之在國內政治上與對外侵略政策上，一切權力集中於軍部，以便造成私人勢力，壓倒政黨內閣，作軍事迪克推多之準備。熊本將校團與東亞將校團的大賣力氣，誓死擁護，更助长了他的聲勢不小。竟不個人的飛揚跋扈，操縱一切，任何一個國家的軍事領袖，都可以說沒有像他這樣狂妄橫暴的！

去年五月犬養毅被刺，陸相，教育總監等照例應請辭職，但是荒木不一聲聲到任，從沒有

動搖過。一國的首相被刺，而且刺的又是青年軍官，無論就那一方面講陸相相當負罪下台，而他却公表：「士官生憤激於帝國國內現狀，乃訴諸非常手段……」可見荒木軍部的倔強

面目無政府了。在荒木軍部領導之下，展開了軍事侵略的全陣線，最近不但攫取熱河華北，而且還以戰鬥的恣態，向着西伯利亞呢！

青市行政咨訪錄(四)

(四)最近施政狀況

錢承緒

(1)水靈山自地賦稅之輕減：市區所轄水靈山島，地瘠民貧，舊定島內田賦，與他處膏沃區域，同分上中下三等科征，實則島之上地，僅等膏沃區域之中地，一例課稅，殊爲不公。乃各降一等減征，以恤貧民。(2)賽馬稅核實征收：青市萬國體育會舉行賽馬，其性質有類賭博，在商埠局時代，僅以盈餘金二成報效公家。市府成立，始有課稅千分五十之規定；然亦瞻徇外商情面，紳半征納。上月市政會議，乃提議令飭實按千分之十征稅，以符定章。(3)征收外僑汽車捐費：青市車捐

外僑昔日多未遵章繳納，在公家收入損失既鉅，而於人民負擔，尤失公允，年來已在整理。所有各種汽車，不論中外，一體照征，外僑亦已完全納。業稅之開辦：青市貨物稅核實以後，奉令籌辦營業稅，藉資抵補。計自二十年春始着手籌備，派員分赴各中外商店調查營業狀況，厘訂征收章程，是年十月，正式啓征

其舊有特種營業捐及娛樂捐，因即一律廢止，改征營業稅。(5)私有地價之評估：青市私有地地稅，在德日管時代，按價征收百分之六，至我國接收，相沿未改。溯自民國二年德人評估地價一次以後，歷年十七，未再評估。二十年一月，組設私有地價委員會，實行評估，同時以舊征百分之六稅率，與中央頒布土地法規不符，因改按百分之二征收。稅率雖減，而以地價增高之故，額收稅項，仍有增無減。(6)放領公地之舉行私私：市民請領空地，舊多自由指定請領，經

紡織漂染印花聯合工業

振泰紡 連豐染 寶興紡

織廠有

租綉紗機五部 總機布機千二 百台各種漂染 印花機器齊備

完全

自紡——自織——自染——純萃國貨紗線布疋

各種府綢

永不退色

電話二四二號

士管機關查明無礙者，即予核准。近年鑑於此項辦法，不無流弊，乃訂公有土地競租章程。凡市內公地開放時，先由主管機關登報公告，定期由市民投標競領，以超過底額最多者得之。市民均有取得土地之機會。(7)平民住所之建造：青市貧民，散居各處，每多搭建板房、污穢零亂，於市容觀瞻，衛生治安，均有妨礙。

當局既於台西鎮四川路城武路二處，籌建平民住所四百餘間，復擇定台西四路五路空地，為平民自建住所區域，准其免費領地，自建築。現在遷入及自建者，已有六七百戶，尚不能儘量容納。現擬再於台東台西兩處，各添建住所，以廣利濟云。

幻夢 (二十五)

雷克維夫人著
馮譯

「沒有什麼別人。」梵娜很傷心說。她本不願意把自己的悲哀流露出來，但是她受了這樣深刻的感動，怎樣也不能把自己的情感壓抑下去。

「你先把這些東西全藏在你的屋子裏，過了化裝跳舞會，我們要幹這件事兒。你不是說萊諾麼？我平時就奇怪這傢伙啦。他的外表看上去是怪忠厚老實的，想不到他還有這個玩藝兒。但是我們眼前不要跟李登夫人找什麼麻煩，讓她安穩的過上一些日子罷。」

娥絲塵說到這兒，瞥見守夜的從門外進了進來，報告了一些事兒，他的視線停留在桌上那些東西上面。娥絲塵觀着他這種懷疑的樣兒，便裝着不明白這幾樣東西來處的態度，對他說道：

「海爾絲女士時天晚上在大廳的桌子上看見了這幾樣東西，就帶了回來，不知道是誰忘了

帶走的？時天夜裏你在各處巡視的時候，沒有留神是誰把東西留在大廳裏麼？」

「有留神。並且我也沒有聽見誰帶着這幾樣東西。娥絲塵女士。」他很奇怪的說。

「怎麼？你沒有留神麼？你也不知道是誰忘了帶走的東西麼？」娥絲塵仍是假癡假呆的說道：「記着：一個紋皮盒子，一個金的烟捲兒盒子，一個藥水瓶兒和一個注射器。假使有人問你，你來和我說。可是你不能對任何人說起這回事兒，知道麼？沒有你的事兒了，去罷。」

「梵娜。」娥絲塵等着守夜的出去了以後，便轉過頭來對正在拖着

嘴微笑的梵娜說道：「你快點兒把這幾樣東西藏起來罷，回頭又給別人瞧見，可不是要緊的。你知道這兒愛管閒事的人兒可多啦，你得小心點兒別大意啊。我想守夜的這個人很老實，聽了我的吩咐，他決不會去說給別人聽的。」

「假使李登夫人離開了西水鎮，」梵娜嘆了一口氣。「這件事兒就得鬧開啦。」

「這是沒法的事兒。」娥絲塵同意的說：「我們不能去追趕她喲。」

「唉，糟極了。」梵娜故意的說。她想知道娥絲塵對於李登夫人是存着什麼心，所以才這樣說。她心裏是最好讓李登夫人走，越快越好。

「梵娜，現在除了你和我想法兒暫時去保護李登夫人以外，簡直是沒法兒對付過這件可咒

君欲居處優適乎？

安利洋行盡量供給：

各種門鎖

各種衛生器具

各種建築材料

行址上海南京路一號沙遜大廈

精美耐用

說的事兒了。」娥絲塵也不覺嘆了一口氣，但同時她却撇起嘴做着鄙視的樣兒說道：「烏立克伯爵準會給她預備了車子送她走的。」

「他願意麼？梵娜假意的不相信似的說：『我不相信他能這樣的做。』」

「不，他準能這樣的做的。我知道他準得維持這兒俱樂部的名譽的。」娥絲塵肯定的說。

她們倆談話又漸漸的轉到怎樣佈置那晚舉行化裝跳舞會的宴席問題。梵娜說洋台上和那間大廳隔壁的幾間小屋子全佈置上幾桌，因為那兩處地方不但佈置得華麗，而且三面全圍着花園，很有些野餐的風味。娥絲塵同意了。過了一會兒，李登夫人不幸的遭遇全丟在腦後了。她們倆討論完了，娥絲塵顯着梵娜只管微微的笑着。

「那天晚上，吉敦先生也來參加化裝跳舞會麼？」

「他來的。」梵娜的眼睛裏射着愉快的光輝。「可惜我只能看見他，不能和他一起跳舞。」

「怎麼不可以？只要那晚你少做點兒事兒，就能和他痛快的跳上一陣子了。」娥絲塵雖然這樣的說，但是他臉上却流露着嫉妒的神情，她並沒有注意到梵娜那種萬分感激的樣兒。

第十一章 電報

撒時恩節 (Saturnalia) 夜裏的西水鎮從那個

鐘樓到每一家住戶的門外全是張燈掛彩，映射得各處輝煌燦爛；只有花園裏仍是照舊那個樣兒，沒有什麼點綴。月兒柔和的光輝在草地上

恬靜的而且美麗而散佈着。

西水俱樂部除了那些原住在那兒的客人以外，外來的客人也開始一批一批的來了；一大羣的汽車和侍役全現得異常的忙碌。

娥絲塵也不能保持她平時那地沉靜的態度，東走西奔的把兩條小腿跑得隱隱的在發酸了；在百忙間，瞥見梵娜仍穿着白天的衣服，便吩咐她到她的寢室裏快換上一件夜禮服。這，在梵娜的確是件意外的事兒。整個俱樂部除了范夏穿着夜禮服在招待客人，其餘的一切職員和男女侍役均穿了制服在服務，現在梵娜聽到了這樣的命令，她心裏感激極了，嘴裏却說不出一句表示感謝的話，只管向娥絲塵點頭和答應着。

在這些客人裏面準有

她的愛人吉敦的。等一會兒她們倆見了面，她想她不能失去了今晚的機會了，準得把她真心的話全告訴了他。她坐在她床上，想了又想，不知道想了多少遍，才決定這樣的幹，但是她後來又回憶到她的兄弟——阿爾墨尼伯爵——欺騙她的種種情形，她不禁打了一個冷戰。

她曾和惡劣的環境

搏鬥過很久，而她的兄弟給她的遺留下的只有和惡劣環境搏鬥的永不能磨滅的鞭痕。先是她父親把西水鎮抵押給別人，帶着她和兄弟住在現在稱做西水俱樂部的那個大廈裏，不久那座大廈又抵押給別人，她們父女三人賃了一間小屋住着。所以她們兄弟倆兒童時的生活是給一種莫名的淒慘的陰影所罩着。後來她父親死了，不幸的打擊又嚴重的加深了；那時梵娜不過比她弟長一兩歲，可是這些事兒全由她出面去料理。她弟第一步便賣絕了水鎮，而贖回大廈，把一切事兒全料準楚清，還多餘了一筆鉅款。她們兄弟倆在大廈裏，靠着那一筆鉅款反而過上了幾年快樂的生活，一直到她兄弟費了父職，上倫敦政府裏去服務，每年有了一筆津貼，生活是更快樂了。然而快樂的生活是不會永久給人們享受的。因在阿爾墨尼襲了父職的不久以後，她便發現他別劣根性；他自以為幾位漂亮而在外邊胡鬧，並且爲了女人侍弄了幾位做官的，闖下大禍。從那時起她害怕了，她怕她兄弟簡直像怕蛇蝎一樣的怕。

天廚味精廠主要出品

味精

醬油精

澱粉

糊精

爲最鮮美之老牌調味品

爲染織等工業主要之原料

製造廠

上海菜市路一七六號
電話八三一五五

SKODA WORKS

F A R E A S T

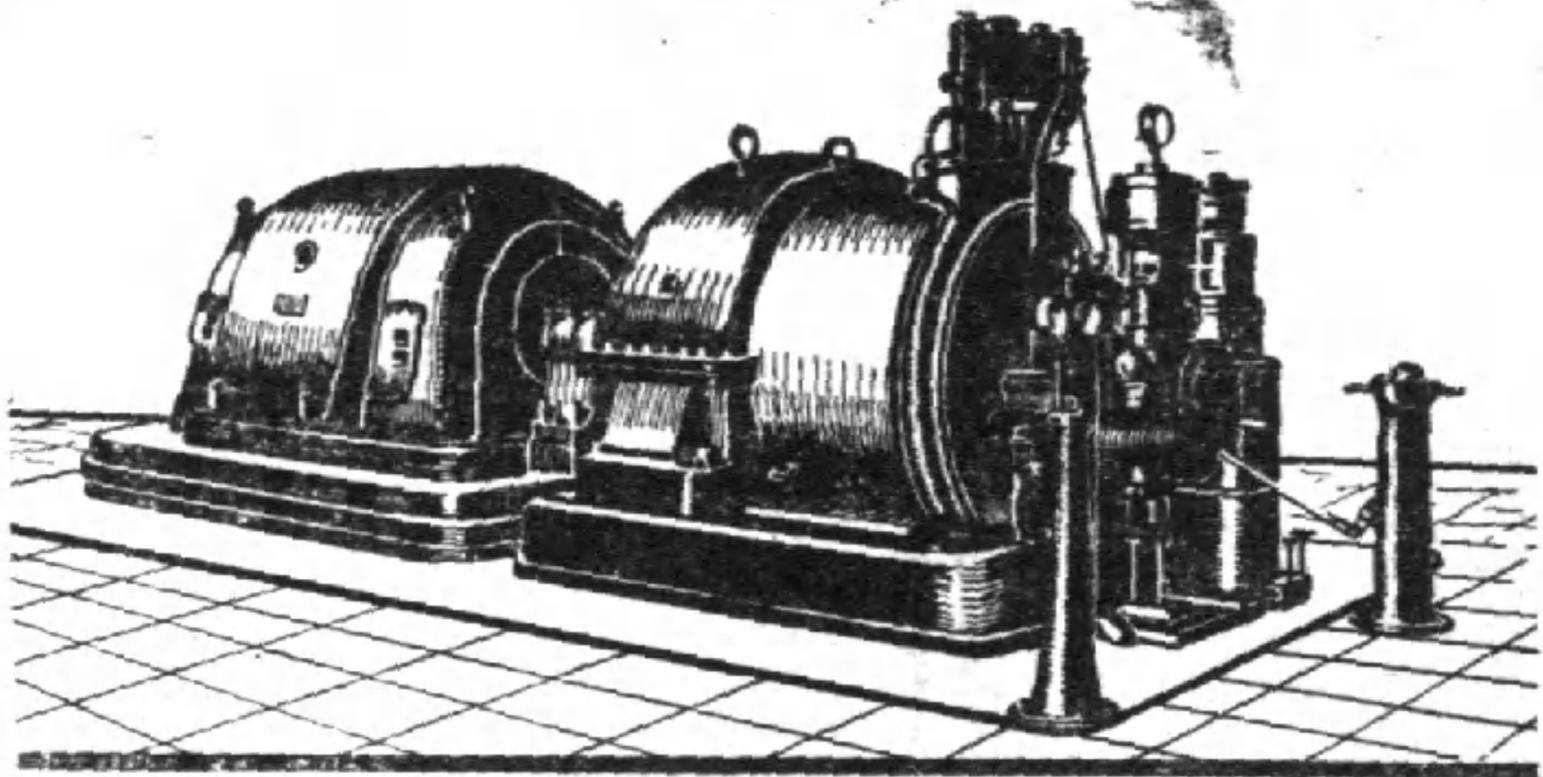
捷 克 國 斯 可 達 工 廠

分 辦 事 處

哈 爾 濱
大 連
香 港
東 京

遠 東 總 辦 事 處

上 海
黃 浦 灘 廿 四 號
總 務 部
電 話 二 二 九 八 九
營 業 部
電 話 一 〇 三 一 八



本廠為世界最大名
廠之一僱有工人五
萬餘名從事製造各
種機器以名目繁多
不及備載茲摘要露
佈
上圖為本廠售與福
州電氣公司三千啓
羅華德透平發電機
全部設備之全景

南極

小言

「禮讓爲國」

士·

真值得我們。姓感激而欣喜的事：前商部孔部。考察。業決。考察風氣。回國。我們的汪院長。當。國。危急存亡的時候。獨後遊病榻實在關心難安。及。山海關噩耗傳來。祇得不待病體痊愈。倉皇回國了。並非因爲我們汪院長幾個月沒有官職。發了官廳；實實在在是因了「國家危急」。雖然汪院長出國時。國家並不安全太平。大概那時僅在「國家危」而不是「國家危急」。吧？

汪院長所以出國，是因爲食病；所以養病，與其說是爲的汪院長自己個人生命，毋甯說是爲的國家，爲的我們百姓。因爲汪院長是我們黨國柱石，革命領袖，汪院長個人生命關係我們全國族的生命。所以汪院長的貴恙（「人的病自然是貴恙了」）應當特別好好醫治，豈能和一般無足輕重的小百姓的賤恙同。而語。因之汪院長的貴恙，理應不惜重。不遠萬里地跑到歐洲去醫治。（所以一定要跑到歐洲去醫治的原故，在毫無醫。智識的我，自然不好胡說霸道；但是汪院長今年。以返國，除了因爲「國家危急」外，我想，也因爲今年乃一國。年。身爲民族。範的革命導師不得不以身作則，改用「國貨」醫師。吧？）

汪院長回國的消息剛傳出後，我們百姓無不感激而欣喜。我如學。小說分析的文法，我即

寫出：感激的是汪院長不惜犧牲個人康健而倉皇回國來共赴國難；欣喜的。我們中樞鞏固，負責有。；但，但眼光深遠的，頭腦清醒的人。在。激與欣喜。外帶有幾分憂慮。所憂慮者，汪院長。貴恙。恐怕汪院長以有病之身，負此重任，日夜繁忙，更加重貴恙。行程及。咳，汪院長。汪院長呀，請。重，珍重啊，爲了國族爲了我們百姓珍重保重啊！

終究是體卹到我們民衆的憂慮吧？汪院長請宋院長（行政院之副院長代院長也，或不久之。來真。院長也）實任，可。宋院長因爲「血壓高，財政事繁，難勝任」。截至我執筆草此文時，兩位院長仍在互相謙讓中，雖然中央已不准汪辭職，宋亦堅決不允實任，而汪院長仍。辭。但我們根據。去汪。會聯共而分共，曾。蔣委員長洵了。又和

K園裏

時候是二月的下旬，天氣這般寒冷。他憑着小窗，一片秋色

好，知道汪院長不是一。頑固者，倘。經大家努力的敦促挽留，一定會轉心回意。

汪院長老遠從歐洲「不待病體痊愈，倉皇回國」是來共赴國難，是負担起中樞責任，回國後却又姑娘似的老答答。推辭，何必？如果早就要堅辭，何必倉皇回國？何不在歐洲多養養病？「倉皇」地「回國」後，仍然是「獨後遊病榻」，我想汪院長仍然是「實在關心難安」的。

汪宋兩院長這樣謙讓，消息傳之國外，使全世界知道咱們大中華民國，文明之禮讓古風實可欽服，不若那般夷狄之野蠻國家，爲了一個政治首領要化無限的氣力去爭。記得民國十九年老閻說「禮讓爲國」，又有人說「革命那能禮讓」！於是一言不合來了一場惡鬥，結果老閻是失敗了。現在汪院長這樣讓，我要重復喊一聲「革命那能禮讓」！

無傾

的楊柳在池塘前搖曳的姿勢；那燕子騰起。忽地落下，橫掠過水面，一陣淅淅漸漸地從水的中央，

舒展，舒展，隨着細細振翼到岸脚，同時消
失了燕剪的支影；幾個圍的少女，從紅橋的
邊邊走一那邊。

在後天，天氣突然的暖，春寒全被春風所
掃蕩，歸到她應該歸宿的老家。黃金般燦爛的
景色，使他不自禁地拋棄了書本，向着寫遠
的青空神往。他立刻覺到四周排着可厭的氛
圍，想在另一個境界裏找到他好久幻滅了的夢
境。

他祇是一個人獨行，今天特地脫去了皮鞋，
換上一雙輕軟的快鞋。石子路的傾斜和平，
雖使他稍微覺着不適；但他原諒地祇不過認爲
一杯無足介意的輕憾。

真快！他驚奇地意識着目的地的到達。他抬
起頭看見K園的匾額依然無恙，門前停滿了汽
車，人力車，和馬車。穿紅看線向男女們如潮
般的向園門中擁進，「蠢材們啊！你們才不是
蠢材呢！」他如贊如罵地隨着一羣的遊人進門
園裏全改了樣，各處都覺得煥然一新！一簇
的人圍着個面紅紫紫放汽槍的小姑娘，看射
中射不中；兩個童子圍着肚皮一蹬一蹬的
鞦韆；游艇在小橋下穿過，引起一陣瘋狂的
笑聲；穿西裝的少挽着長旗袍的，女有並行
；茅房中送出廚子用湯杓子敲着菜釜的急聲，
知有一部份吃客將做動筷的備；驢子駝着商
女沒有的奔跑。以外，必然地小魚在池塘裏游
泳。

他想：有幾年不到這園了。每到春天，
K園總是一樣的人山人海。在充滿着煙煤，黃
塵的都市——上海；K園總算是帶些鄉野美的

自從齊盧戰後，K園的遊客，常常爲兵士們雪
亮的刺刀嚇退，春花秋月，都帶着血腥，啊！
我輩有好幾年沒有到這K園了。

一個不久以前從K園來的人告訴他：K園已
近乎荒廢了，很難見到遊客的影子；一二八上
海同日本兵交戰，K園更爲上海人所遺忘，大
概因難的緣故吧！K園中的房都倒塌，
形艇牽自木橋上，驢子同要人一齊下了野。

他。着小池印步的走去，穿過小石橋，用九
十度鞠躬的姿勢上土山。到半腰立一下，
又循着斜坡走了來。他看見一塊平正如砥的石
礎，旁邊坐着一個老，獨自在品茗。忽然一陣
悵悵，潮他心來。他

K園落成的一年，不是同薇也
在這石礎上品茗麼？正當初夏
的天氣，桃樹已結了子，楊柳
的線條尖上了嫵娜的春，肥
大的葉子滿裹着他老醜的枝幹
；他和他坐在如畫的綠蔭裏，
低語着，笑着。當的情景，
幾乎可以供給才子們寫詩，
或做成一段令人可欣羨的故事
。現在薇呢？她已深深的埋在
青草堆裏。不！薇是嫁到
月亮裏去了！他轉做聊勝
一籌的遐想。

一陣咳嗽聲，使他忽然意識
到石礎邊不是那樣美麗的薇而

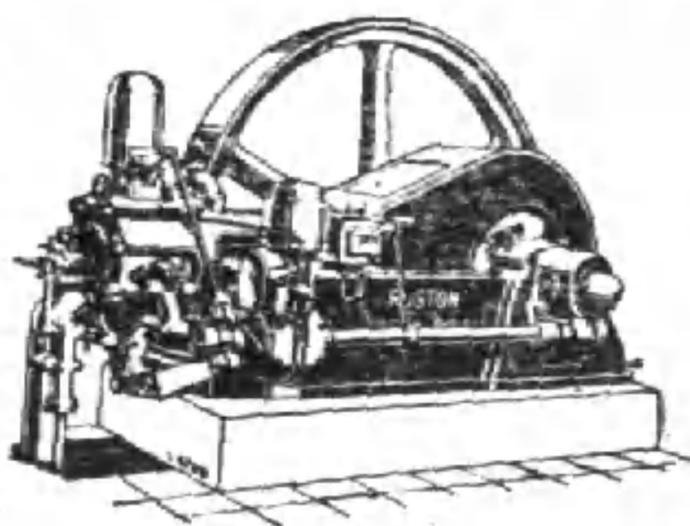
是一個陌生的老人，使他立時感覺到孤單和寂
寞，他於是悵然了。

「姐夫！」一個尖銳女子的聲音；是一個穿女
學生裝的姑娘，喊着：「我們都圍在這裏拍照
吧！光線太暗麼？密詞陳！不太暗麼？」她又
拉了另一個姑娘的手臂說。接着來了一羣的少
男女們，最後一個，輕人抬着照相鏡走來，
面上帶着得意的笑容。

他如避疫一般急急的避去這一羣人，此時K
園中的游客聚聚衆衆，他：K園又被上海人
記起來了，哦！東北的砲聲再不會喧聒到上海
人的耳朵，國難也早已過了一大半；K園中

露斯頓柴油引擎

自十四起至一千二百四止



經濟省費

信用可靠

獨家經理
上海英商安利洋行
南京路一號沙遜大廈

充滿了生氣。你瞧：倒坍的茅房，自立直；艇子已從木樁上解放過來跳進池塘裏；下野的驢子一忽兒又上了台。

太陽掛在電氣工廠煙突的口上，K國裏的遊客被晚風吹到馬路上，散了場。他獨個兒循着舊路懶洋洋地踱着回家。疲乏了的腦筋，恢復了他正常的健康。「K國一切都沒有了吧！現在；除非小魚在池塘裏游泳。」他微笑地想。

墨索利尼訪問記

守格譯

在一年以前我得到機會，與墨索利尼坐在一個桌子上談論。說了沒有幾句話以後，我就對墨索利尼說：「我是一個英國人，我回國以後，想把一些關於意大利大概情形的文字去發表。」墨索利尼率直地說道：「你只須告訴你們的英國人，一些意大利的民族進化狀況就得了。」他又接着說：「我有一個極大的責任，應該在我身上負擔；這種負擔就是要使得意大利全國的民族在道德上和體質上產生新的生命，而洗刷以前暮氣頹唐的習慣；這種工作我現在已經成功了。不過還有比較重大的任務，我還想繼續的做，就是改良全國的道路鐵路及各項的建築。」

「我想時間最為寶貴，凡各種酬應，皆為無意識的行爲。我願意全意大利民衆，應靜默守紀律，不專事評語短長。對於光陰尤需愛惜，如果遇到一件事務，本可在二十分鐘內講完的，而他用四十分鐘的時間去講完，這個講話

的人便應該槍斃！」

墨索利尼說到此地，他自己笑起來了。他望了望我，又用着沉毅的態度向我說：「先生！你曾記憶到一隻驢子倒下地來，一般人都在圍着牠看熱鬧麼？（墨以驢子比意）一個民族的衰頹，人家只會來看熱鬧而不會來援救他。所以我相信意大利唯一的出路只有自決自救。我要意大利勇敢，而不要他們瘋狂地唱喜歌。這種事敢一定要沉着的，不衝動的。現在這種精神我相信已灌輸到他們的血份裏去了。現在不論那一種事情，都要把這種精神去幹。」

墨索利尼又說：自法西斯蒂執政到今，不過十年，凡為意大利人應該回憶到十年以前的意大利是怎樣的？那時世界都陷在戰爭的深淵，而尤其是一九一八年到一九二二年的幾年，意大利更處於艱難困苦中，共產主義在意大利到處宣傳，兵士十分腐化，工團全操在暴動份子手裏，各國對意大利藐視為一個無統制能力的國家；今日是怎樣了？政治已上軌道，一切的一切皆使之合理化，甚至於極微細的事情。凡

每一個鄉鄰裏皆使有一個可供遊息的場所；學生在退課以後上課以前，及上學放學時都得到健身房裏去鍛鍊體魄。全意大利的人不論老的少的各有工作與應盡的義務，都市間與鄉村間的平民，政府皆使有飯噉，有補樂可吃，醫生不請而替他們診察，政府付予他們特別的津貼。所以我想再借若干日子，意大利不但能大進地位更發崇高，並且於人民的體質上也有極大進步。

我領略了墨索利尼的偉論後，回想到他領了法西斯黨徒踏進了羅馬，皇宮板圍，政府全體人員被解散，墨索利尼自為總理，他高舉了帽子喊着：「我親愛的意大利人民！我尊敬的國皇！我已帶有一個新的意大利拿出來了！」講完了話以後，我向着這位偉大的政治家告別。

黃鐘 半月刊 第二十二期

目次

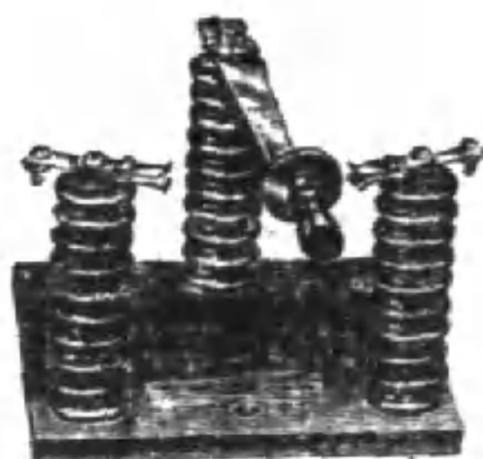
- 圖畫：拜倫之戎裝 唐南蓮像 史洛特銅像及其圖畫至民族主義的文藝方法論（論文）
 - 戰十（詩）
 - 希臘義勇軍中的拜倫及其偉大的最後（傳記）
 - 卜式（小說）
 - 期待（詩）
 - 快車中傷兵的故事（小說）
 - 闖北夜截的廿曲（小說）
 - 易水別（劇本）
- 林文錚 程君 靜朱 陳大慈 白樺 劉延陵 憶初

杭州開元路杭州民國日報館內
杭州黃鐘文學社編輯
每月一日及十六日發行

孟頫事佛精懇，而為謝靈運所輕。嘗為頤曰：得道須慧業。丈人升天當在靈運前，成佛必在靈運後。

謝超宗以失儀出為南郡王中軍司馬。人問曰：承有朝命，定是何府？超宗怨望，答曰：不知是司馬，為是司驢？既是驢府，政應為司驢。

司徒褚彥回，因送湘州刺史王僧虔，關道坂，墜水三公，墜車僕射。彥回出水露濕，超宗先在僧虔舫，抗聲曰：有天道焉！天所不容，地所不載，投界河伯，河伯不受。



謝莊五子，融、曇、從、滄、世。世謂莊名子以風，月，景，山，水。

魏使宋弁見王融，少，問主客年幾？融曰：五十之年，久踰其半。

融詣王僧祐，遇沈昭略，未相識。顧盼數四，謂主人曰：是何年少？融殊不平，謂曰：僕出於扶桑，入於鳴谷，照耀天下，誰云不知？而卿此問！昭略曰：不知許事，且食蛤蜊。

王敬則脫朝服，袒，以絳糾髻，奮臂拍張，叫動左右。上（宋明帝）不悅曰：豈聞三公如此？答曰：臣以拍張，故得三公；不可忘拍張。

高素善書，與王僧虔賭書畢，謂曰：誰為第一？對曰：臣書第一，陛下亦第一。帝笑曰：

卿可謂善自為謀！帝又問：我書何如卿？答曰：臣正書第一，草書第二；陛下草書第二，正書第三。臣無策三，陛下無策。帝大笑曰：卿善為辭；然天下有道，上不與易也！

通告滿期定戶

凡自第一卷第一號起惠定本刊一年半之定戶請注意至本期為止（二卷十三號）業已滿期（自一卷一號起預定半年者同）如承不棄請即續定敝社仍照本年一月前之優待章程收費（請翻閱本刊第二卷第十二號編餘隨筆）

循環週刊社謹啓

四方無線電機材料公司乃為十餘工程專家私資所創辦機器皆自造自售純採薄利主義故為各界所樂用如君直接惠臨訂購則敝公司貨品之精美與價格之低廉必使君十分滿意也





新詩

愛的追求

羅昕曼 譯
江 題 譯

我好像一隻無舵的孤舟，
浮泛在愛的湖上漂盪，
我要尋覓愛的仙境，
我要追 愛的時光。

我把我全部的心靈滲入湖的深處，
隨着那湖水盪漾，
我擱起了愛的旗幟，
我凝着相思 橫槳，
我吶喊着：

——何處 愛的仙境？

每當夕陽西下，
蘆葦招展，陣陣荷婉詞，無限噁噁，
——琴音亦復悠揚，
心愛 兒啊！你走向何方？

記得

邵冠華

記得我愉快地接受那披上雨衣的命運，
記得我瘦長的身子浸入樹影，
記得非水般的意志也可在陰鬱的氣候裏發

誘人的薔薇也會被血花滲透，

記得春天無意識地在電桿上掠過，

記得冰晶壓住的心琴偶然的奏出幸福之歌

記得世界上遺剩的祇有黃昏與我；

梧桐的葉子回着尾簷緩步。

雁

吳甫

被遺棄了孤飛的雁，

長空一聲哀鳴。

多落了游子鄉愁的熱淚。

益增人生旅途上的蒼茫與淒涼。

二九，十一，六。

柳條

吳甫

發春的柳條，

漸漸底衰老；

映在湖裏的，

祇剩着一個殘照！

幾枝柳條，

幾片黃葉，

都跟着風兒飄搖。

杜鵑在枝頭哀叫，

春 祇有慘笑。

會面

吳甫

他們說她回來了，

我飛一樣的下樓。

風吹了一陣蘭花香，

正恍惚間從窗隙裏看見她的衣角。

上海博物院路五十五號

信昌有限公司

獨家經理各名廠出品

- | | | |
|--------|-------|-------------|
| 派生氏公司 | | 蒸汽透平機 |
| 史莫萊公司 | | 紡紗機器 |
| 赫脫斯萊公司 | | 織布機器 |
| 發麥諾頓公司 | | 漂白染整理機器 |
| 華登電機廠 | | 馬達及發電機 |
| 嚴利工廠 | | 電開關 |
| 瓊生斐利浦廠 | | 電綫及方棚 |
| 聯合燈泡廠 | | 太令司電燈泡 |
| 羅泰公司 | | 皮帶 駝毛帶 帆布水管 |
| 及 不及備載 | | |

前線

聖文略之審署口方面之敵，廿日拂曉向我陣地猛攻，經我軍迎頭痛殺，敵戰至午後二時敵不支潰退。敵因攻喜峯口志大失敗，損失重大，乃圖退守遼東，以資牽制也。

戰事

企圖我審署後路：同日日軍公然奪取天津。再逃後報告，在宋、韓、龍等赴保會商抗敵軍事結果。滬東防線乃於廿日開始實行調動，以保津沽安甯。何應欽廿三日在平電示，軍事有進無退計劃，軍隊調動完全軍略關係，外侮牽涉政治，均非事實。外次劉崇傑，亦正式否認津日當局提出要求駐津我軍撤退。最後通牒說。同日顧維鈞致文國務院注意日軍進犯平津之事。冷口自廿二日至廿六日連日戰事，經海軍報告：廿四日我軍進佔高里舖一帶高地；廿六日海軍砲擊營營長與全營官兵，衝入蕭家營子敵陣，斃敵甚眾，獲營長陣亡，傷亡官兵百餘名。劉汝明師騎兵於廿六日由羅文塔左右兩翼分途進攻牛山，激戰終日，至深夜我軍佔領牛山。蔣委員廿四日晨抵平視察平軍分會情形，召重要人員會面，並對何應欽等指示抗日軍事。下午四時赴西山營雲守講理衣冠塚。至晚九時離平返保。廿五日晨蔣由保乘機抵京，在開封換專車南下，於廿六日晨抵京。國務院以北方軍事重要，不日即退保領。汪精衛廿日任中央紀念週報告中華民國的生存，謂惟有抵抗求出路。孫科廿五日任責告國人，中央決與敵一拼，並謂祇有力量。問題，中央妥協之餘地。何元冲同日在平招待外記，談及國民之生存，抱絕大奮鬥精神，抵抗日侵略，並謂政府願贊助。陳友仁亦同日發表談話，謂美英應協助中國，蓋以美國之義務與責任上論，可分爲軍事、法律、經濟、四點。

日本退盟

「聲明書」內日本聲明退出國聯後，仍保持愛護國際和平，並謀世界和平與增進人類幸福而努力；對於偽滿予以善意援助，支持到底；對華政策則從速回復正當之友誼關係，並予中國以整個內政及所備之友誼的援助。外交方面則分別與各國作多面的交際，其第一步驟，與荷蘭訂一種調停裁列條約。然日本軍閥方面，另訂有外交策略，以承認日本獨霸亞洲爲原則，注重通商利益引誘各國。日本退出國聯後，繼續保持太平洋諸島一節，刻已引起各國之注意。德國美發表聲明，要求諸島須歸還德國。美國亦通告國聯，南洋荷屬領地，日退盟後如仍不放棄，美政府決提出強硬抗議，最低限度亦須交還國聯。東京表示，日退盟後德若要求退還南洋諸島，日本將置諸不理。

德政獨裁

廿一日德國新國會於在嚴希皇之儀式中舉行開幕。在三色帝國旗與卍字黨旗招展之下，與登壇演說，以毋忘當日普魯士建國之偉績爲訓；希特勒總理以激越熱烈之詞，比較霍亨索倫帝政時代之強盛，與韋瑪共和憲法時代之衰頹，以激發民族意志之奮發，而發回國家生命之基礎。廿二日希特勒出席國會，宣布其大政方針：首將一九一八年以來德國政局，加以普濟之觀察，痛斥共產主義；繼論及政府所要求之獨裁權，謂一政府若無取消各邦自治之意，但在一定之範圍內，全國及各邦之政府，應成立一種同一之系統。再則立法制度亦應加以改革，因人民如在四年之內，須投票二十次之多，則立法之價值已失。復對於

四強公約

英首相麥唐納昨接意首相墨索里尼之邀請，於十八日抵羅馬，僅留一宵。墨索里尼與麥唐納會晤時，墨氏發起四強公約；所謂四強公約者，乃指英、美、德、意四國。該約十年合作，協定，以增進非戰公約與不戰武力。言其精神，而重歐洲與世界之和平也。據路透社傳，該約並承認德軍備均等之要求，與俄國約於十九日設法修正一九二九年對德、法、匈、布、諸和約之三大原則。麥唐納十九日抵巴黎與當會談，法國拒絕該約，謂其願根據國聯之精神而在其範圍內，使國聯行政院永久會負之四大強國，抵誠合作，以謀歐洲和平一語，可知法國之態度矣。麥唐納既不得要領，乃於廿二日飛返倫敦；廿三日，其與墨索里尼之會談情形，報告於下院，謂今已非以強硬對峙，故以平等許諾，意相計劃乃以修正條約爲唯一旨。小協約國亦紛紛反對四強公約，而社意波蘭大使亦因此。疏。

汪精衛辭職

汪精衛廿三日由京乘車。據汪談，本人病體未痊，知難而退，關於行政院長，堅決辭職，至於來滬係訪友（子文）而爲促進，並電中央請正式任命宋氏。中常會議決推

孫科與顧孟餘赴滬勸止復職。蔣委員廿四日特電汪，行政院長職責重要，請即復任。孫科、顧孟餘二氏，先後來滬挽留汪復職，結果頗爲圓滿，汪之辭意或可打消。廿五日任孫科復職返京。蔣汪廿六晨同時抵京，兩次會晤，密談甚歡。據孫科談，已有打請辭意之表示。

逸按：本報屢接讀者來函，求增加國際要聞，初以地位關係未獲如願，後以來函要求者每日數起，乃不勝已於本報起增加。然地位有限，各項要聞祇得取其最要者，尙希鑒諒。

令媛年屆破瓜之日

君應加倍注意其身體之健康此非溺愛之謂也不過特別留心其飲食運動休息起居等事毋使其年長而力反衰是耳凡為父母者苟覺其女兒年屆破瓜而多愁善病務宜効法顏君德璋投以韋廉士醫生紅色補丸也

顏君前任廣西政務特派員現寓香港深水埗元州街二〇六號其來書云「小女君英年十五歲前因沐浴受寒致月經不止時見頭昏肚痛痛時體冷如冰甚至昏厥纏綿經載骨瘦如柴屢試各藥均未有效後偶憶及余年少時曾服韋廉士醫生紅色補丸治愈虛弱遂亦令其吞服斯丸不久頭昏漸愈痛亦大瘳續服無幾經期復常精神增益今則康強勝昔活潑歡愉其同學見之者莫不稱異不置足見

韋廉士醫生紅色補丸真可靠之藥物也 韋廉士醫生紅色補丸為天下馳名補血健腦聖藥宜男宜女宜老宜少如尊處無從購買此丸可向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元中國境內郵費不取

顏君英

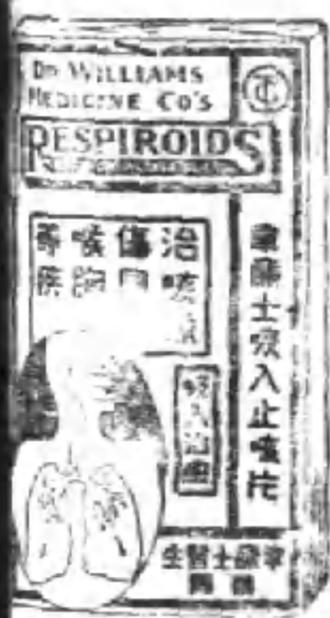


治療咳嗽直接吸入

則功效神速

請用韋廉士吸入止咳片
吸入其爽適治療之氣體

治療咳嗽須能直達咽喉氣管與肺部之膜衣藥品吞嚥入胃者與咽喉接觸祇剎那與氣管肺部絕不接觸故其効力自不若韋廉士吸入止咳片直接治療之神速也此吸入止咳片含在口中漸漸鎔化即發出芬香滅菌之治療氣體隨呼吸週循氣管入呼吸器遍佈之膜衣而達肺極隅於是炎膜滋潤積痰消除病菌絕滅呼吸順利蓋治從根本効自迅速也



藥片在口內溶化
吞物時隨呼吸管之膜衣

韋廉士吸入止咳片為最新科學產品統治咳嗽傷風喉痛哮喘肺管支炎男女老少一例適用各藥房均有出售

每瓶一元或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元二角郵費免



此處缺期

